

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/SCU/2005/WG.2/CP.6  
11 July 2005  
ORIGINAL: ARABIC



## اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا - الإسكوا

ورشة عمل إحصاءات النقل البري  
بيروت، ١٢-١٤ تموز/يوليو ٢٠٠٥

### ورقة قطرية حول إحصاءات النقل البري في دولة الكويت

ملاحظة: طبعت هذه الوثيقة بالشكل الذي قدمت به ودون تحرير رسمي. والآراء الواردة فيها هي آراء المؤلف وليست، بالضرورة، آراء الإسكوا.



## الواقع الحالي لإحصاءات النقل البري :

تقوم مراقبة الخدمات - إدارة الإحصاءات التجارية والزراعية في قطاع الإحصاء والتعداد في وزارة التخطيط - بجمع البيانات الخاصة بالنقل البري من مصادرها وإعداد الجداول الإحصائية ،حسب المفاهيم والتعاريف المتبعة لدى الجهات المصدرة للبيانات . وذلك بهدف نشرها في النشرة السنوية للإحصاءات النقل والمواصلات تحت باب النقل البري.

وتلك المصادر هي :

١- وزارة الداخلية :

أ- الإدارة العامة للتخطيط والتطوير (إدارة الإحصاء) .

ب- الإدارة العامة للمرور (إدارة تخطيط وبحوث المرور) .

٢-وزارة الأشغال العامة - قسم صيانة الطرق .

٣-شركة النقل العام ( غير حكومية ) .

٤-شركة سيتي باص (غير حكومية) .

كما تقوم إدارة المطبوعات والنشر في قطاع الإحصاء والتعداد - وزارة التخطيط ، بنشره هذه الجداول في المجموعة الإحصائية السنوية ضمن فصل النقل والمواصلات .

## الصعوبات :

توجد هناك صعوبات في جمع البيانات الواردة إلينا من الجهات غير الحكومية في الوقت المناسب نسبة لتأخر هذه الجهات في إصدار بياناتها السنوية . وجدير بالذكر أنه لم ترد أي شكوى من الباحثين والمستفيدين من النشرات التي يصدرها قطاع الإحصاء والتعداد وخاصة في إحصاءات النقل .

## النظرة المستقبلية :

نتطلع آمليين أن تتظافر الجهود من خلال أعمال الورشة بإصدار توصيات خاصة بالتعاريف والمصطلحات المتعلقة بالنقل البري الواردة ، حتى نتمكن من تطبيقها لتصبح الإحصاءات قابلة للمقارنة مع الدولة الأخرى وفق منهجية موحدة .

MINISTRY OF PLANNING  
STATISTICS AND CENSUS SECTOR



وزارة التخطيط  
قطاع الإحصاء والتعداد

البيانات الإحصائية

لصناعات النقل والمواصلات

ANNUAL STATISTICAL BULLETIN OF TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

2004

العدد ٤ و ٢ Edition

جدول ( ١ ) Table

## المركبات العاملة بحدوة الكويت حسب النوع والسنوات

In Use Vehicles in State of Kuwait by Type and Years  
2004-1997

TYPE OF VEHICLE	2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
PRIVATE	844302	777149	752943	712724	688448	621606	582539	537040	خصوصي
TAXIS	4288	3473	3369	2461	1454	2639	2722	2603	أجرة و اجرة تحت الطلب
PRIVATE TRUCKS	134430	123917	117135	93439	68048	89319	84842	78942	نقل خاص
PUBLIC TRUCKS*	22418	16494	12470	11563	12330	8387	8308	8057	نقل عام *
PRIVATE BUSES	13183	11463	10349	8556	8384	8358	7863	7220	باص خاص
PUBLIC BUSES	2188	2416	2041	2813	2590	4417	4315	4065	باص عام
DIPLOMATIC CORP	837	819	815	884	892	873	895	841	هيئة سياسية
GOVERNMENTAL	3352	3428	3320	5913	7443	7628	6714	5918	حكومية
MOTOR CYCLE	3510	3130	2724	2643	2261	1923	1634	1432	دراجة نارية خاصة
GOVER MOTOR CYCLE	112	112	112	-	-	-	-	-	دراجة نارية حكومية
POLICE CARS	4062	4164	3871	-	-	-	-	-	شرطة
AMIRI CARS	34	34	-	-	-	-	-	-	اميري
COMMERCIAL	1180	675	585	-	-	-	-	-	تجاري
CONSTRUCTIONAL	8721	7704	6540	10095	9705	9350	9049	8549	إنشائية
TOTAL	1042617	954978	916274	851091	801555	754500	708881	654667	المجموع

\*Including Public Trucks+Passengers transfer &amp; cargo out of Kuwait.

\*النقل العام يشمل النقل العام +نقل ركاب خارجي +نقل بضائع خارجي

جدول ( ٢ ) Table

المركبات المسجلة بدولة الكويت حسب النوع والسنوات

Registered vehicles In State of Kuwait by Type and Years  
2004-1997

TYPE OF VEHICLE	2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	1997	نوع المركبة
PRIVATE	86491	89199	76245	65521	56928	51438	56104	54097	خصوصي
TAXIS	899	609	526	243	116	131	165	179	أجرة و أجرة تحت الطلب
PRIVATE TRUCKS	12898	13184	9135	5991	4019	6281	7603	6992	نقل خاص
PUBLIC TRUCKS	5990	4453	484	418	462	182	277	229	نقل عام
PRIVATE BUSES	1961	1619	1255	774	821	682	830	564	باص خاص
PUBLIC BUSES	133	510	185	223	621	207	260	389	باص عام
DIPLOMATIC CORP	85	64	113	96	109	64	87	64	هيئة سياسية
GOVERNMENTAL	58	794	590	895	643	997	882	385	حكومة
MOTOR CYCLE	404	439	443	412	368	307	261	165	دراجة الية
CONSTRUCTIONAL	1465	1708	1295	558	507	463	667	536	إنشائية
<b>TOTAL</b>	<b>110384</b>	<b>112579</b>	<b>90271</b>	<b>75131</b>	<b>64594</b>	<b>60752</b>	<b>67136</b>	<b>63600</b>	<b>المجموع</b>

جدول ( ٣ )  
 رخص السائق المأذون بحسب نوع الرخصة و المحافظات

Driving Licences by Type of Licence & Governorate  
 2004

TYPE OF LICENCE	المجموع TOTAL	مبارك الكبير Mubarak Al- Kabeer	الفرانية AL-FARWANIYA	الأحمدي AL-AHMADI	الجوهراء AL-JAHRA	حولي HAWALLI	الخاصة CAPITAL	نوع الرخصة
PRIVETE LICENCE	59451	3066	12280	9867	5797	14426	14015	إجازة خاصة
GENERAL LICENCE	10607	101	2752	2577	1273	1278	2626	إجازة عامة
MOTORCYCLE LICENCE	326	1	49	40	7	112	117	إجازة دراجة نارية
VEHICLE CONSTRUCTION LICENCE	727	5	235	219	58	26	184	إجازة مركبة إنشائية
TOTAL	71111	3173	15316	12703	7135	15842	16942	المجموع



جدول ( ٤ )  
 تصاريح القيادة المفتوحة حسب نوع التصريح و المحافظة  
 Driving Permits by Type of Permit & Governorate  
 2004

TYPE OF PERMIT	المجموع TOTAL	مبارك الكبير MUBARAK-AL KABEER	الفروانية AL-FARWANIYA	الأحادي AL-AHMADI	الجهراء AL-JAHRA	حولي HAWALLI	العاصمة CAPITAL	نوع التصريح
TAXI PERMITS	1554	0	371	240	81	347	515	تصريح أجرة
PERMITS FOR PUBLIC BUS	11	0	0	0	0	0	11	تصريح باص عام
PICK-UP PERMITS	6793	125	1328	1950	368	1226	1796	تصريح وائت
PERMITS FOR DRIVING SCHOOLS	98158	16644	34388	11100	6761	16895	12370	تصريح تعليم (استمارات تعليم)
TOTAL	106516	16769	36087	13290	7210	18468	14692	المجموع

مخالفات المرور الشاملة ( مباشرة و غير مباشرة ) في دولة الكويت حسب الجنس  
 جدول (Table) 2004  
 مخالفات المرور الشاملة ( مباشرة و غير مباشرة ) في دولة الكويت حسب الجنس  
 DIRECT & INDIRECT TRAFFIC VIOLATIONS IN STATE OF KUWAIT BY SEX  
 2004

TYPE OF VIOLATION	اجملي المخالفات TOTAL Tickets	IN Direct				Direct Tickets				مباشرة	نوع المخالفة
		الاجمعي TOTAL	شركات Companies	انثى Female	انثى Female	انثى Female	انثى Female	انثى Female	انثى Female		
SPEDING	687144	629882	122397	113705	393780	57262	7397	49865	195	السرعة	
NOT LICENCEABLE	33805	0	0	0	0	33805	1175	32830		القيادة بدون رخصة	
DRIVING WITHOUT A LICENCE	161	0	0	0	0	161	19	142		القيادة بدون رخصة تحت السن القانوني	
CARELESSNESS IN DRIVING	7370	2262	166	301	1795	5108	110	4998		رعوية أو تعريض أو إهمال أو عدم انتباه	
RACING IN DRIVING	400	45	0	10	35	355	2	353		التسابق في الطريق	
PASSING TRAFIFIC LIGHTS	250717	218835	29098	42548	147189	31882	3752	28130		تجاوز الإشارة الحمراء	
INTOXICATION	11	0	0	0	0	11	0	11		القيادة بهيئة سكر أو المخدر	
WRONG SIDE	61782	4524	598	737	3189	57258	8189	49069		القيادة عكس السير	
WITHOUT CAR PLATES	15480	1040	190	134	716	14420	202	14218		القيادة بدون لوحات	
EXPIRED INSURANCE	39026	0	0	0	0	39026	1071	31955		القيادة بدون تأمين	
PUTTING NON TRAFFIC NUMBER PLATES	861	78	9	9	60	783	10	773		تركيب لوحات غير موزونة	
CAR SECURITY TERMS	210093	7907	1201	916	5790	202186	2953	199233		مخالفة شروط الامن والمخاتة	
VIOLATIONS OF THE COND PERMITSYSTEM	30340	0	0	0	0	30340		30145		مخالفة نظام وشروط التصاريح	

جدول (هـ) Table (e)  
تابع / مخالفات المرور الشاملة ( مباشرة و غير مباشرة ) في دولة الكويت حسب الجنس  
COND / DIRECT & INDIRECT TRAFFIC VIOLATIONS IN STATE OF KUWAIT BY SEX  
2004

TYPE OF VIOLATION	اجمالي المخالفات TOTAL Tickets	INDirect				Direct Tickets				نوع المخالفة
		المجموع TOTAL	شركات Companies	غير مباشرة		مباشرة				
				انثى Female	ذكر Male	انثى Female	ذكر Male			
ROAD LINES	27640	19751	2624	3772	13355	7889	511	7378	الخطوط الارضية	
SUDDEN RUSHING & STOPPING	61	18	1	0	17	43	3	40	الطلاق او الوقوف المفاجئ	
NOT GRIVING TRAFFIC PRIORITIES	282	52	6	11	35	230	6	224	عدم اعطاء الوية المرور	
NOT USING SAFETY BELTS	132724	66471	6513	10728	49230	66253	1471	64782	عدم ارتداء حزام الامان	
TRUCK VIOLATIONS	22624	464	330	13	121	22160	6	22154	مرور الشاحن في الوقت الممنوع	
USING CAR FOR LICENCE	8431	0	0	0	0	8431	57	8374	استعمال السيارة لغير الغرض المخصص لها	
REASONS OTHER THAN OVER LOADED CARGO	20392	479	244	16	219	19913	14	19899	وضع حمولة زائدة عن المقرر	
DRIVING STANDARDS	24291	3952	595	810	2547	20339	827	19512	مخالفة قواعد واداب المرور	
UNCRRECTIVE LENS	178	0	0	0	0	178	5	173	عدم استعمال النظارة الطبية	
PUTTING MASKS NO TRAFFIC ON PAVEMENTS	407	390	24	170	196	17	13	4	ارتداء البرقع او التظليل	
	827	485	103	66	316	342	10	332	المسور على الرصيف	

## جدول (Table)

تابع / مخالفات المرور الشاملة ( مباشرة و غير مباشرة ) في دولة الكويت حسب الجنس  
COND / DIRECT & INDIRECT TRAFFIC VIOLATIONS IN STATE OF KUWAIT BY SEX  
2004

TYPE OF VIOLATION	اجملي المخالفات TOTAL Tickets	غير مباشرة INDirect				مباشرة Direct				نوع المخالفة
		الاجمعي TOTAL	مركبات Companeies	انثى Female	ذكر Male	الاجمعي TOTAL	انثى Female	ذكر Male		
DAMAGED PLATES LICENCES VIOLATION OF MOTORCTCLES & BUGGIES	7293	0	0	0	0	7293	131	7162	تلف الرخصة او الترخيص او الوثائق	
NON RENEWAL OF DRIVING LICENCES NOT CARRYING THE LICENCE OR CAR REGISTRATION	1421	73	0	4	69	1348	3	1345	مخالفة التراخيص والتأهيلات لقواعد المرور	
PARKING METERS,NO PARKING & WAITING STOPPING ON DISABLED PARKING	270012	0	0	0	0	270012	35732	234280	عدم تجديد رخصة القيادة او الترخيص	
DRIVING A CAR IN EMERGENCY LINE CHILDREN IN FRONT SEET	55545	0	0	0	0	55545	1894	53711	عدم حمل الترخيص او الرخصة	
OTHER VIOLATIONS	1051762	999066	165005	161201	672860	52696	5210	47486	ممنوع الانتظار أو الوقوف أو الحداد	
TOTAL	18714	17940	1668	3648	12624	774	136	638	الوقوف بالاسفل المخصصة للمعاقين	
	20250	16712	1874	3093	11745	3538	414	3124	سير المركبات في حارة الطوارئ	
	110	26	3	4	19	84	10	74	جوس الأطفال في المقعد الأمامي	
	48317	23273	4612	2531	16130	26044	239	25805	مخالفات اخرى	
	3043451	2013725	337261	344427	1332037	1029726	71707	956019	الاجمعي	

جدول ( ١ ) Table

حوادث السير حسب المحافظات ونوع الحادث و الضحايا

TRAFFIC ACCIDENTS BY GOVERNORATES, TYPE OF ACCIDENT & CASUALTIES  
2004- 2003

GOVERNORATE	CASUALTIES		TYPE OF ACCIDENT										نوع الحادث	المحافظة	
	وفاة DEATHS	جرحى INJURED	المجموع TOTAL	سكر أو مخدر DRINKING OR DRUGS	دهس TRAMPLING	إنتقلاب OVERTURNING	اصطدام COLLISION	المحافظة							
	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	
CAPITAL	59	59	151	254	17896	14929	75	96	140	146	90	109	17574	14040	المسعة
HAWALLI	57	55	98	204	14759	12967	111	113	64	78	111	76	14473	12700	حولي
AL- AHMADI	97	87	136	263	6436	5263	87	135	95	62	200	162	6054	4904	الأحمدي
AL- JAHRA	90	74	130	255	3616	2927	74	154	77	83	211	176	3254	2514	الجبراء
AL- FARWANIYA	71	49	174	245	8785	7021	84	93	129	105	99	67	8473	6756	الفروانية
MUBARAK AL- KABEER	26	48	135	111	3446	2878	25	39	37	18	86	93	3298	2728	مبارك الكبير
TOTAL	400	372	824	1332	54878	45376	456	620	512	462	787	682	53123	43612	المجموع

حوادث السير حسب المخفر ونوع الحادث و الضحايا

جدول ( ٧ ) Table

TRAFFIC ACCIDENTS ACCORDING TO POLICE STATIONS , TYPE OF ACCIDENTS & CASUALTIES  
2004

GOVERNORATE : CAPITAL

محافظة: العاصمة

POLICE STATION	CASUALTIES		TYPE OF ACCIDENT	نوع الحادث				المخفر
	وفاة DEATHS	جرحي INJURED		المجموع TOTAL	سكر أو مخدر DRINKING OR DRUGS	دهس TRAMPLING	إتقلاب OVERTURNING	
SALEHIYAH	3	28	1282	0	28	1	1253	الصالحية
SHARQ	11	14	2020	10	10	7	1993	الشرق
MURGAB	0	2	176	0	2	0	174	المراقب
AL KHALDEYAH	1	1	183	1	2	3	177	الخالدية
FAIHA	1	1	710	2	0	4	704	الفيحاء
ABDULLA AL-SALEM	0	4	558	4	6	0	548	عبد الله السالم
KEIFAN	2	4	589	2	2	4	581	كيفان
AL-ROWDA	0	2	603	5	0	4	594	الروضه
AL-EDAILIYA	1	5	1143	5	3	8	1127	العديلية
AL-SURRA	8	12	1890	9	5	20	1856	السورة
AL-QADESEYAH	6	9	899	3	3	4	889	القاسمية
AL-DASMA	2	10	1501	5	7	4	1485	الدسمة
AL-NUZHA	0	0	0	0	0	0	0	النزهة
AL-YARMOUK	1	0	368	3	0	1	364	اليرموك
AL-SENAIYA	7	31	3445	5	29	8	3403	السناعية
AL-SHAMIAH	9	16	1608	9	4	3	1592	الشمالية
SULAIBIKAT	7	12	861	12	9	9	831	الصليبخات
TOTAL	59	151	17836	75	110	80	17571	المجموع

جدول ( ٨ ) Table

حوادث السير حسب المخفر ونوع الحادث و الضحايا  
TRAFFIC ACCIDENTS ACCORDING TO POLICE STATIONS , TYPE OF ACCIDENTS & CASUALTIES  
2004

محافظة : حوالي

GOVERNORATE : HAWALLI

POLICE STATION	CASUALTIES		TYPE OF ACCIDENT					نوع الحادث	المخفر
	وفاة DEATHS	جرحى INJURED	المجموع TOTAL	سكر أو مخدر DRINKING OR DRUGS	دهس TRAMPLING	إتقلاب OVERTURNING	اصطدام COLLISION		
NUGRA	3	7	1842	6	7	1	1828	النفرة	
HAWALLI	10	16	1697	5	5	4	1683	حوالي	
JABRIYA	4	9	1849	9	3	20	1817	الجابرية	
SALMIYA	13	30	4168	59	23	17	4069	السالمية	
RUMALTHIYA	7	7	865	2	5	9	849	الرمثية	
SALWA	8	10	1699	17	7	17	1658	سلوي	
BAYAN	3	12	1815	8	8	18	1781	بيسان	
AL-SALAM	5	2	468	2	2	19	445	السلام	
AL-ZAHRAVEH	4	5	356	3	4	6	343	الزهراء	
TOTAL	57	98	14759	111	64	111	14473	المجموع	

جدول ( ٩ ) Table

حوادث السير حسب المخفر ونوع الحادث و الضحايا

TRAFFIC ACCIDENTS ACCORDING TO POLICE STATIONS , TYPE OF ACCIDENTS & CASULTIES  
2004

محافظة : الأحمدى

POLICE STATION	CASUALTIES		TYPE OF ACCIDENT	نوع الحادث				المخفر
	وفاة DEATHS	جرحى INJURED		المجموع TOTAL	سكر أو مخدر DRINKING OR DRUGS	دهس TRAMPLING	انقلاب OVERTURNING	
AL-AHMADI	10	16	1511	2	12	42	1455	الأحمدى
AL-DHAR	5	11	422	5	7	9	401	الظفر
AL-SUBAHIYA	6	11	675	9	9	17	640	الصباحية
AL-REGA	5	5	275	1	3	6	265	الرقه
HADIA	3	4	178	2	4	2	170	هدية
FAHAHEEL	2	13	931	10	14	5	902	الفحيحيل
ABU-HALIFA	4	20	875	22	18	8	827	ابو حليفه
FINTAS	5	8	501	10	7	5	479	القطاس
MINA-ABDULLAH	33	27	664	16	7	61	580	ميناء عبد الله
AL-SHAUAIBA	1	9	133	1	6	1	125	الشعيبة
AL-ZOOR	14	5	100	3	4	23	70	الزور
AL-WAFRA	6	3	64	1	0	16	47	الوفرة
AL-NAWAISEEB	1	2	20	2	2	4	12	التويصيب
ALI SABAH AL-SALEM	0	2	87	3	2	1	81	على صباح السالم
UM-ALHAYMAN	0	0	0	0	0	0	0	أم الهيمان
TOTAL	95	136	6436	87	95	200	6054	المجموع



جدول ( ١٠ ) Table

حوادث السير حسب المنقر ونوع الحادث و الضحايا

TRAFFIC ACCIDENTS ACCORDING TO POLICE STATIONS , TYPE OF ACCIDENTS & CASULTIES  
2004

GOVERNORATE : AL-JAHRA

محافظة: الجبراء

POLICE STATION	CASUALTIES		TYPE OF ACCIDENT	نوع الحادث				المخبر
	وفاة DEATHS	جرحى INJURED		المجموع TOTAL	سكر أو مخدر DRINKING OR DRUGS	دهس TRAMPLING	انقلاب OVERTURNING	
AL-JAHRA	31	36	1315	19	22	52	1222	الجبراء
TAIMA	15	32	740	25	16	40	659	تيماء
AL-SULAIBIAH	17	24	1012	15	20	49	928	الصليبية
INDISTIAL SULAIBIAH	4	5	168	6	1	21	140	الصليبية الصناعية
AL-MUTLA'A	0	0	0	0	0	0	0	المطالع
AL-WAHA	6	11	169	5	6	12	146	الواحة
AL-SALMI	1	6	40	1	4	4	31	السالمي
AL-QASHA'ANYA	14	12	135	2	6	32	95	القشعانيه
AL-ABDALI	0	0	0	0	0	0	0	العبدلي
KABD	2	4	37	1	2	1	33	كب
TOTAL	90	130	3616	74	77	211	3254	المجموع

جدول ( ١١ ) Table

حوادث السير حسب المخفر ونوع الحادث والضحايا

TRAFFIC ACCIDENTS ACCORDING TO POLICE STATIONS , TYPE OF ACCIDENTS & CASUALTIES

2004

GOVERNORATE : AL-FARWANIYA

محافظة: الفروانية

POLICE STATION	CASUALTIES		TOTAL	TYPE OF ACCIDENT					COLLISION	المخفر
	وفاة DEATHS	جرحى INJURED		المجموع TOTAL	سكر أو مخدر DRINKING OR DRUGS	دهس TRAMPLING	إتقلاب OVERTURNING	اصطدام COLLISION		
AL-FARWANIYA	10	41	1715	17	33	8	1657	الفروانية		
AL-OMARIYA	6	18	947	5	6	8	928	العصرية		
KUWAITE AIRPORT	0	5	186	4	1	11	170	المطار		
KHETAN	8	35	1638	15	29	7	1587	خيطان		
JALEEB AL-SHYUKH	15	39	1300	15	31	27	1227	حبيب الشيوخ		
AL-ANDALOS	5	4	509	2	4	7	496	الرابية		
AL-RABIYA	8	8	607	10	8	15	574	الفرودس		
AL-FERDOUS	8	11	1031	5	10	10	1006	العارضية		
AL-ARDIYA	11	13	852	11	7	6	828	اللائلس		
TOTAL	71	174	8785	84	129	99	8473	المجموع		

جدول ( ١٢ ) Table

حوادث السير حسب المخفرو نوع الحادث و الضحايا

TRAFFIC ACCIDENTS ACCORDING TO POLICE STATIONS , TYPE OF ACCIDENTS & CASUALTIES  
2004

Governorate: MUBARAKE AL- KABEER

محافظة: مبارك الكبير

POLICE STATION	CASUALTIES		TYPE OF ACCIDENT					المخفر
	وفاة DEATHS	جرحى INJURED	المجموع TOTAL	سكر أو مخدر DRINKING OR DRUGS	دهس TRAMPLING	إتقلاب OVERTURNING	إصطدام COLLISION	
AL-ADAAN	4	69	1224	6	17	27	1174	العدان
SABAHAH AL-SALEM	17	52	1461	14	11	41	1395	صباح السالم
MUBARAK AL-KABBER	5	14	761	5	9	18	729	مبارك الكبير
TOTAL	26	135	3446	25	37	86	3298	المجموع

جدول ( ١٣ ) Governorates

الفحص الفني للمركبات العاملة طبقا للشكل والمحافظة

TECHNICAL CHECK FOR VEHICLES BY SHAPE AND GOVERNORATES  
2004

Governorate	المجموع	الجهراء	الأحادي	الغردانية	حولي	العاصمة	المحافظة
Shape of Vehicle	TOTAL	JAHRA	AHMADI	FARWANIYA	HAWALLI	CAPITAL	شكل المركبة
PRIVATE	418296	39270	49334	64723	137396	127573	خصوصي
PRIVATE TRUCKS	83911	8249	11579	11136	6428	46519	نقل خاص
PUBLIC TRUCKS	15713	610	538	1306	16	13243	نقل عام
TAXIS	3062	14	99	51	11	2887	أجرة
DIPLOMATIC	459	0	2	2	0	455	دبلوماسية
COMMERCIAL	150	0	0	0	0	150	تجاري
SCRAP	6517	0	0	0	0	6517	سكrap (خردة)
CUSTOM ENSSERTION	429	0	0	0	0	429	الدخل جمركي
EXPORT	14127	0	0	1	1	14125	تصدير
MOTOR CYCLE	1312	8	28	22	18	1236	دراجة نارية
CONSTRUCTIONAL	4464	58	530	300	6	3570	إنشائية
GOVERNMENTAL	0	0	0	0	0	0	حكومية
TOTAL	548440	48209	62110	77541	143876	216704	المجموع

جدول ( ١٤ )

## الطرق الرئيسية المرصوفة بحدوة الكويت طبقاً للأطوال والمساحة

MAIN PAVED ROADS IN THE STATE OF KUWAIT ACCORDING TO THE AREA AND LENGTH  
2004-1993

YEAR	ITEM	مساحة الطرق بالأمتر المربعة		أطوال الطرق (كم)		البيان	السنة
		Roads Area In Square Meters المساحة الكلية (م <sup>٢</sup> )	المتراف سنوياً متوسط (عرض ١٠ م) Annually Executed (BY M/10 WIDTH)	Road Lengths (IN K/M) الطول الكلي (كم)	المتراف سنوياً (كم) Annually Executed (K/M)		
1993		48121000	140000	4807	11		1993
1994		48378000	760000	4871	64		1994
1995		48568000	775000	4941	70		1995
1996		54585000	120000	4953	12		1996
1997		54595000	10000	4954	1		1997
1998		54770000	175000	4967	13		1998
1999		57390000	2620000	5184	217		1999
2000		57560000	170000	5201	17		2000
2001		58143000	583000	5254	53		2001
2002		59720300	1577300	5445	191		2002
2003		59782300	62000	5507	62		2003
2004		63300300	61170300	5720	213		2004

SOURCE : MINISTRY OF PUBLIC WORKS

المصدر : وزارة الأشغال

جدول ( ١٥ ) النقل الداخلي للركاب حسب الشهور (بالآلف)

Local Transport for Passengers by Months ( in 000 )  
2004-2002

Month	السنة			الشهر
	Year	2004	2003	
January	7100	6181	5273	يناير
February	6546	5348	4805	فبراير
March	7545	5871	5749	مارس
April	7433	5743	5681	أبريل
May	7736	6105	5943	مايو
June	7648	6026	5833	يونيو
July	7806	6171	5788	يوليو
August	7730	6344	5801	أغسطس
September	7906	6644	5945	سبتمبر
October	8484	7341	6231	أكتوبر
November	8036	6927	6027	نوفمبر
December	8695	7154	6263	ديسمبر
<b>TOTAL</b>	<b>92665</b>	<b>75855</b>	<b>69339</b>	<b>الجملة</b>

جدول ( ١٦ ) Table

عدد الباصات و عدد الركاب (بالآلف) والمسافة المقطوعة (كم)

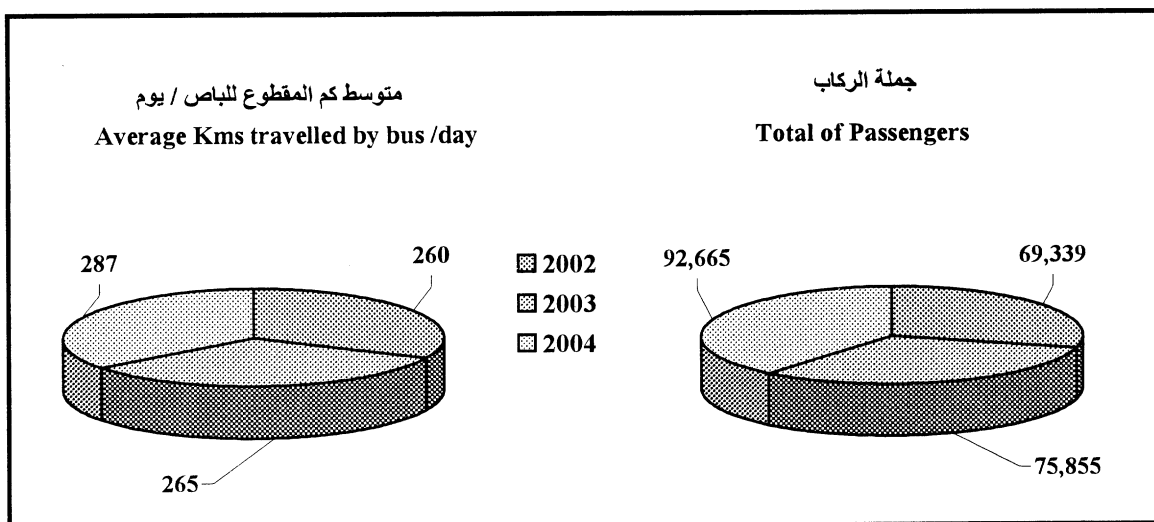
Number of Buses & Passengers in (000) and Travelled Distance (KM)  
2004-2002

ITEM	السنة Year			البيان
	2004	2003	2002	
REGULAR PASSENGERS	81783	66564	60454	ركاب عاديون
SUBSCRIPTION TICKET HOLDERS	10882	9291	8885	ركاب الاشتراكات
TOTAL	92665	75855	69339	الجملة
BUSES PER DAY	897	840	829	عدد الباصات / يوم
KILOMETERS (IN 000)	93968	81369	78764	كيلو مترات المقطوعة (بالآلف)
AVERAGE KMS TRAVELLED BY BUS/ D	287	265	260	متوسط الكيلو متر المقطوع للباص

## Local Transport for Passengers

2004-2002

Item	Year			السنة
	2004	2003	2002	
Number of passengers ( in 000 )				عدد الركاب ( بالآف )
Regular Passengers	81,783	66,564	60,454	ركاب عاديون
Subscription Ticket holders	10,882	9,291	8,885	ركاب الاشتراكات
<b>Total</b>	<b>92,665</b>	<b>75,855</b>	<b>69,339</b>	<b>الجملة</b>
Number of Buses and Km Traveled				عدد الباصات والكيلومترات المقطوعة
Buses per day	897	840	829	عدد الباصات / يوم
Kilometers (in 000)	93,968	81,369	78,764	كيلو مترات (بالآف)
Average Kms traveled By bus /day	287	265	260	متوسط كم المقطوع للباص / يوم





## Local Transport for Passengers by

النقل الداخلي للركاب حسب الشهر

Months ( in 000 )

2004 - 2000

( بالآلاف )

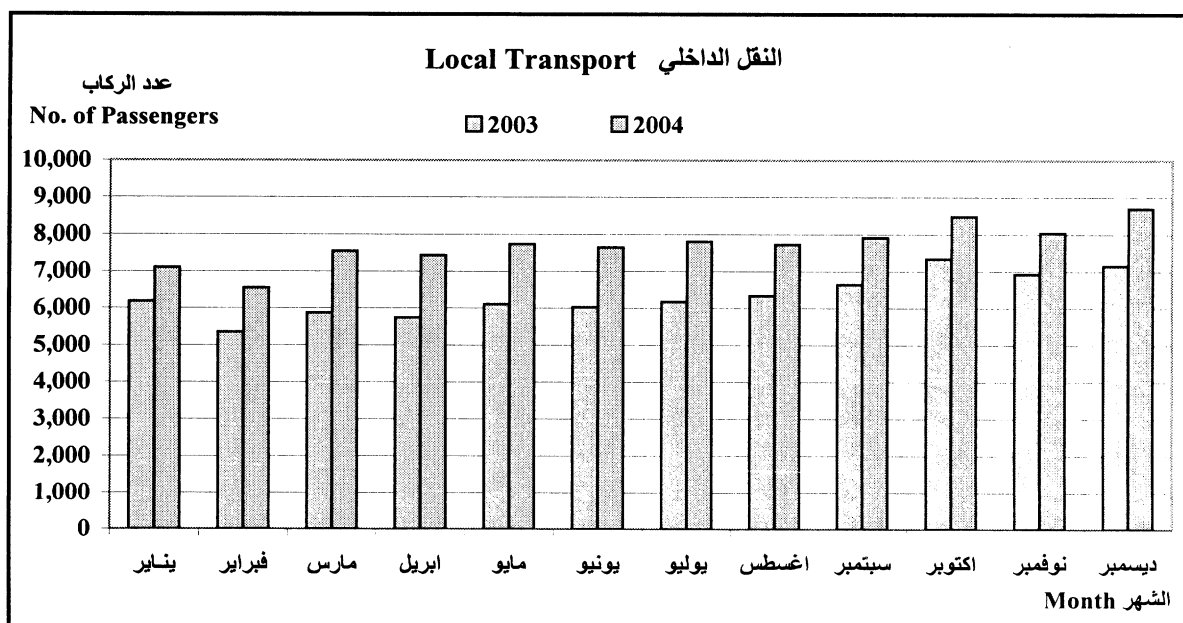
Month	Year					الشهر
	2004	2003	2002	2001	2000	
January	7,100	6,181	5,273	4,538	4,406	يناير
February	6,546	5,348	4,805	4,243	4,384	فبراير
March	7,545	5,871	5,749	4,582	4,621	مارس
April	7,433	5,743	5,681	4,543	4,472	أبريل
May	7,736	6,105	5,943	4,727	4,496	مايو
June	7,648	6,026	5,833	4,578	4,519	يونيو
July	7,806	6,171	5,788	4,518	4,400	يوليو
August	7,730	6,344	5,801	4,382	4,317	أغسطس
September	7,906	6,644	5,945	4,501	4,416	سبتمبر
October	8,484	7,341	6,231	4,724	4,716	أكتوبر
November	8,036	6,927	6,027	4,606	4,618	نوفمبر
December	8,695	7,154	6,263	4,651	4,652	ديسمبر
<b>Total</b>	<b>92,665</b>	<b>75,855</b>	<b>69,339</b>	<b>54,593</b>	<b>54,017</b>	<b>الجملة</b>
KM. Traveled ( in 000 )	93,968	81,369	78,764	65,469	65,103	الكيلومترات المقطوعة بالآلاف
<b>Average No. of Passenger/Km</b>	0.986	0.932	0.880	0.8	0.8	متوسط عدد الركاب / كيلومتر

Source: General Transport Co.

Excluding Subscription Ticket holders

المصدر : شركة النقل العام

لا تشمل ركاب الاشتراكات.



## In Use and Registered Vehicles

## السيارات العاملة والمسجلة

2003-1999

Year	Type of Use					نوع الاستخدام		السنة
	Total	Others *	Public Bus	Private Bus	Private & Public Truck	Taxi	Private Car	
	جملة	أخرى *	باص عام	باص خاص	نقل خاص و عام	أجرة	خاصة	
	<b>In use at the end of the year</b>							<b>العاملة في نهاية السنة</b>
1999	754,500	19,774	4,417	8,358	97,706	2,639	621,606	1999
2000	801,555	20,301	2,590	8,384	102,998	2,575	664,707	2000
2001	941,091	109,535	2,813	8,556	105,002	2,461	712,724	2001
2002	907,221	11,674	1,813	11,846	111,390	2,815	767,683	2002
2003	954,978	20,066	2,416	11,463	140,411	3,473	777,149	2003
	<b>Registered at the end of the year</b>							<b>المسجلة في نهاية السنة</b>
1999	60,752	1,831	207	682	6,463	131	51,438	1999
2000	64,594	1,627	621	821	5,635	121	55,769	2000
2001	75,131	1,961	223	774	6,409	243	65,521	2001
2002	90,271	2,441	185	1,255	9,619	526	76,245	2002
2003	112,579	3,005	510	1,619	17,637	609	89,199	2003

\* Including motorcycles, construction vehicles, governmental and diplomatic vehicles.

\* تشمل الدراجات النارية والمركبات الإنشائية والسيارات الحكومية والهيئات السياسية

33

## In Use and Registered Vehicles

## السيارات العاملة والمسجلة

No. العدد

2003 - 1999

جملة السيارات العاملة  
Total In use Cars

السيارات الخاصة العاملة  
In use Private Cars

جملة السيارات المسجلة  
Total Registered Cars

السيارات الخاصة المسجلة  
Registered Private Cars

	1999	2000	2001	2002	2003	السنة Year

## Recorded Traffic Accidents by Governorates

حوادث المرور المسجلة حسب المحافظات

2003-1999

Accidents	Year					السنة	الحوادث
	**2003	**2002	**2001	2000	1999		
<b>Capital Governorate</b>							<b>محافظة العاصمة</b>
Vehicles	14,204	11,544	9,241	8,413	7,906		المركبات
Pedestrians*	116	100	102	130	113		المشاة*
<b>Total</b>	<b>14,320</b>	<b>11,644</b>	<b>9,343</b>	<b>8,543</b>	<b>8,019</b>		<b>الجملة</b>
Injured Persons	254	342	307	276	380		المصابون
Deaths	59	32	52	43	37		الوفيات
<b>Hawalli Governorate</b>							<b>محافظة حولي</b>
Vehicles	12,889	11,129	9,051	9,165	8,494		المركبات
Pedestrians*	78	65	89	102	139		المشاة*
<b>Total</b>	<b>12,967</b>	<b>11,194</b>	<b>9,140</b>	<b>9,267</b>	<b>8,633</b>		<b>الجملة</b>
Injured Persons	204	435	262	216	349		المصابون
Deaths	55	53	45	80	74		الوفيات
<b>Al-Ahmadi Governorate</b>							<b>محافظة الأحمدى</b>
Vehicles	5,201	4,094	3,286	2,869	2,829		المركبات
Pedestrians*	62	89	80	86	98		المشاة*
<b>Total</b>	<b>5,263</b>	<b>4,183</b>	<b>3,366</b>	<b>2,955</b>	<b>2,927</b>		<b>الجملة</b>
Injured Persons	263	655	334	205	280		المصابون
Deaths	87	94	63	84	76		الوفيات
<b>Al-Jahra Governorate</b>							<b>محافظة الجهراء</b>
Vehicles	2,844	2,067	2,035	1,833	1,812		المركبات
Pedestrians*	83	75	105	119	116		المشاة*
<b>Total</b>	<b>2,927</b>	<b>2,142</b>	<b>2,140</b>	<b>1,952</b>	<b>1,928</b>		<b>الجملة</b>
Injured Persons	255	233	277	225	381		المصابون
Deaths	74	62	68	70	73		الوفيات
<b>Al-Farwaniya Governorate</b>							<b>محافظة الفروانية</b>
Vehicles	6,916	5,614	4,828	4,330	4,435		المركبات
Pedestrians*	105	124	116	112	162		المشاة*
<b>Total</b>	<b>7,021</b>	<b>5,738</b>	<b>4,944</b>	<b>4,442</b>	<b>4,597</b>		<b>الجملة</b>
Injured Persons	245	434	270	203	353		المصابون
Deaths	49	42	42	54	73		الوفيات
<b>Mubarak Al-Kabeer Governorate</b>							<b>محافظة مبارك الكبير</b>
Vehicles	2,860	2,721	-	-	-		المركبات
Pedestrians*	18	28	-	-	-		المشاة*
<b>Total</b>	<b>2,878</b>	<b>2,749</b>	-	-	-		<b>الجملة</b>
Injured Persons	111	150	-	-	-		المصابون
Deaths	48	32	-	-	-		الوفيات
<b>Total</b>							<b>الجملة</b>
Vehicles	<b>44,914</b>	<b>37,169</b>	<b>28,441</b>	<b>26,610</b>	<b>25,476</b>		المركبات
Pedestrians*	<b>462</b>	<b>481</b>	<b>492</b>	<b>549</b>	<b>628</b>		المشاة*
<b>Total</b>	<b>45,376</b>	<b>37,650</b>	<b>28,933</b>	<b>27,159</b>	<b>26,104</b>		<b>الجملة</b>
Injured Persons	<b>1,332</b>	<b>2,249</b>	<b>1,450</b>	<b>1,125</b>	<b>1,743</b>		المصابون
Deaths	<b>372</b>	<b>315</b>	<b>270</b>	<b>331</b>	<b>333</b>		الوفيات

\* Pedestrians appear Accidents Trampling .

\* المشاة يمثل حوادث الدهس.

\*\* The Vehicles Include collision, overturning and drinking or drug .

\*\* المركبات تشمل اصطدام - انقلاب - سكر أو مخدر.

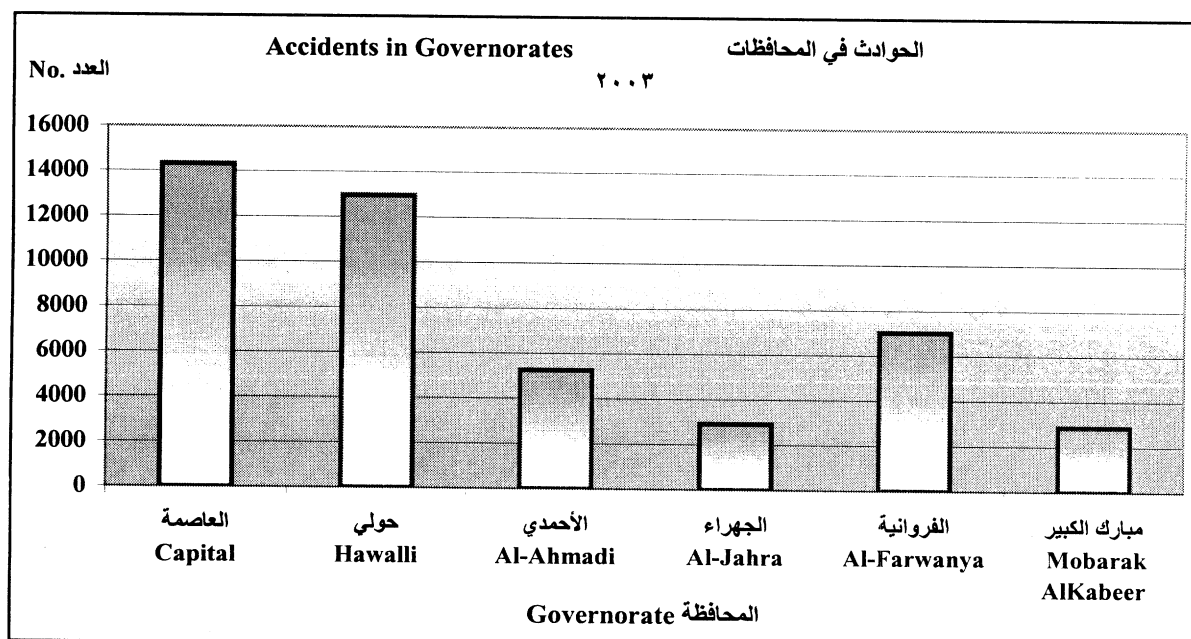
## Traffic Accidents according to Police Station

حوادث السير حسب المخفر  
ونوع الحادث في المحافظات

Police Stations	2003									المخاطر	
	Victims			الضحايا			الحوادث				
	الضحايا لكل ١٠٠٠ حادث	الجملة	وفاة	جرحي	الجملة	سكر أو مخدر	انقلاب	دهس	اصطدام		
Victims per 1000 Accidents	Total	Death	Injured	Total	Drinking or Drug	Over- turning	Tramp- ling	Collision	المخاطر		
Capital Governorate										محافظة العاصمة	
Salehiyah	22	22	4	18	980	5	1	26	948	الصالحية	
East (Sharq-Murqab)	13	18	5	13	1,428	9	8	10	1,401	الشرقية (شرق-المرقاب)	
Nuzha	26	16	3	13	611	2	1	1	607	النزهة	
Shamia	23	28	7	21	1,211	3	5	7	1,196	الشامية	
Faiha	29	13	2	11	446	1	4	5	436	الفيحاء	
Kaifan	22	12	3	9	550	4	4	4	538	كيفان	
Al-Rawda	22	12	1	11	542	4	7	3	528	الروضة	
Al-Surra	27	56	6	50	2,073	11	32	10	2,020	السرة	
Qadsiya	29	16	4	12	550	4	10	2	534	القادسية	
Dasma	25	34	4	30	1,357	12	7	12	1,326	الدسمة	
Al-Edailya	19	22	2	20	1,187	1	6	7	1,173	العديلية	
Indus-Shuwaikh	11	30	8	22	2,669	11	10	16	2,632	الشويخ الصناعي	
Sulaibikhat	47	34	10	24	716	19	13	13	671	الصليبخات	
<b>Total</b>	22	313	59	254	14,320	86	108	116	14,010	الجملة	
Hawalli Governorate										محافظة حولي	
and type of Accident in Districts											
Nugra	18	42	11	31	2,390	3	4	2	2,381	النقرة	
Hawalli	259	34	47	13	34	1,381	8	5	6	1,362	حولي
Jabriyah	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الجابرية	
Salmiyah	14	55	8	47	3,916	56	15	33	3,812	السالمية	
Rumaithiya	10	7	2	5	729	10	3	6	710	الرميثية	
Salwa	14	21	2	19	1,504	13	8	13	1,470	سلوى	
Bayan	35	60	10	50	1,694	17	23	11	1,643	بيان	
South Surra	40	25	9	16	620	5	17	6	592	جنوب السرة	
Maidan Hawalli	3	2	0	2	733	1	1	1	730	ميدان حولي	
<b>Total</b>	20	259	55	204	12,967	113	76	78	12,700	الجملة	

المخاطر Police Stations	الضحايا لكل ١٠٠٠ حدث Victims per 1000 Accidents	الضحايا Victims			الحوادث Accidents					المخاطر
		الجملة Total	وفاة Death	جرحي Injured	الجملة Total	سكر أو مخدر Drinking or Drug	انقلاب Over- turning	دهس Tramp- ling	اصطدام Collision	
<b>AL-Farwaniya Governorate</b> محافظة الفروانية										
AL-Farwaniya	40	53	6	47	1,332	9	11	14	1,298	الفروانية
Omeriya	59	55	7	48	928	3	10	4	911	العمرية
Airport	116	13	0	13	112	0	0	4	108	المطار
Khaitan	32	44	4	40	1,369	18	6	32	1,313	خيطان
Jeleeb AL-Shyokh	34	27	6	21	791	23	10	23	735	جليب الشيوخ
Andalus	33	23	6	17	698	15	8	7	668	اندا
AL-Rabiya	24	12	3	9	502	6	0	0	496	الرابية
AL-Ferdous	63	33	10	23	523	13	9	14	487	الفردي
AL-Ardiya	44	34	7	27	766	6	13	7	740	العارضية
<b>Total</b>	42	294	49	245	7,021	93	67	105	6,756	الجملة
<b>Mubarak Al-kabeer Governorate</b> محافظة مبارك الكبير										
Sabah Al-Salim	58	76	21	55	1,319	17	47	5	1,250	صباح السالم
Al-Adan	42	48	15	33	1,130	18	25	7	1,080	العدان
Mubarak Al-Kabeer	82	35	12	23	429	4	21	6	398	مبارك الكبير
<b>Total</b>	55	159	48	111	2,878	39	93	18	2,728	الجملة

34



The main Paved Roads in the State of Kuwait  
according to Length and Area

الطرق الرئيسية المرصوفة بدولة الكويت  
طبقاً للأطوال والمساحة

2003-1994

Year	مساحة الطرق (م <sup>2</sup> ) Roads Area (M <sup>2</sup> )		أطوال الطرق (كم) Road Lengths in (km)		السنة
	المساحة الكلية (م <sup>2</sup> ) Total Area M <sup>2</sup>	المنفذ سنوياً (متوسط عرض ١٠ م) Annually Executed (by M/10 Width)	الطول الكلي (كم) Total Length in (km)	المنفذة سنوياً (كم) Annually executed in (km)	
1994	48,378,000	760,000	4,871	64	1994
1995	48,568,000	775,000	4,941	70	1995
1996	54,585,000	120,000	4,953	12	1996
1997	54,595,000	10,000	4,954	1	1997
1998	54,770,000	175,000	4,967	13	1998
1999	57,390,000	2,620,000	5,184	217	1999
2000	57,560,000	170,000	5,201	17	2000
2001	58,143,000	583,000	5,254	53	2001
2002	59,720,300	1,577,300	5,445	191	2002
2003	59,782,300	62,000	5,507	62	2003

Arrivals and Departures by Land, Sea  
& Air according to Nationality of the Passenger

حركة الركاب في الموانئ البرية والبحرية  
والجوية حسب جنسية الراكب

2003-1999

Year	الوسيلة								السنة
	Mean		الجوية		بحراً		براً		
	Total	Air	Sea	Land	غير كويتي	كويتي	غير كويتي	كويتي	
	Non-Kuwaiti	Kuwaiti	Non-Kuwaiti	Kuwaiti	Non-Kuwaiti	Kuwaiti	Non-Kuwaiti	Kuwaiti	
<b>قادمون</b>									
1999	1,883,629	1,191,092	961,077	434,497	56,579	2,942	865,973	753,653	1999
2000	1,479,280	1,819,915	463,645	928,598	62,139	3,310	953,496	888,007	2000
2001	2,071,616	1,638,307	994,255	482,869	56,809	3,339	1,020,552	1,152,099	2001
2002	2,315,568	1,693,212	1,139,080	559,767	56,369	3,448	1,120,119	1,129,997	2002
2003	2,602,300	1,753,923	1,271,843	571,682	51,955	3,157	1,278,502	1,179,084	2003
<b>مغادرون</b>									
1999	1,878,278	1,208,742	931,303	444,248	57,814	3,229	889,161	761,265	1999
2000	1,821,884	1,236,431	935,533	484,237	43,616	3,446	842,735	748,748	2000
2001	2,649,452	1,666,029	1,556,256	503,744	56,243	3,686	1,036,953	1,158,599	2001
2002	2,266,461	1,725,271	1,060,198	573,205	58,431	3,655	1,147,832	1,148,411	2002
2003	2,463,182	1,773,781	1,105,552	582,757	58,083	3,436	1,299,547	1,187,588	2003